

с ре-
вылō
ужалан
онтыруј-
ылō бур-

ра вот-
кузнец-
оныс.

Зм^к коз
ахановец
Михаил
аевіч.

б. Слот
ыд кута
Од мі-
зов го-
лосод-
кб бу-
л бдјо-
омасас.

аров.

к лун-
бр.
1 кол-
аж 770
1 160
ючно-
жир
укод-

Н

стлбн
—дуг-
калько-
азјас-
ФСР-
ббр-
нош-
аси.

ев

роп-
унса
сікт-
ісм-
існы
ве-
нны
и.
3-од
отов
нар-
рт,
лыс-

ко-
12
ид-
тра

СТАЛІНСКОЈ ІНДУСТРІІ

Легёны: Усва-Вомса ВКП(б) Рајком да Рајсполком

№ 8 (284) Февраль 4-д лун 1938 во

Газет пісёб го-
лышын 10 №

Снимок вылии (шујгавывсан весякыдылой):
Депутат А. А. Жданов юрт—Союза Съветын Іностраннй делбјас куза Комісіјаса председатель.
Депутат д. М. Євтушенко юрт—Союза Съветын Законодательнй предположеніејаслён Комісіјаса председатель.
Депутат И. И. Гідоров юрт—Союза Съветын Бюджетнй Комісіјаса председатель.

СССР-са ВЕРХОВНОЙ СЪВЕТЛОН ПЕРВОЙ ГЕГГІЯ



Снимок вылии (шујгавывсан весякыдылой):
Депутат И. С. Хохлов юрт—Національностјас Съветын Бюджетнй Комісіјаса председатель.
Депутат П. А. Түркін юрт—Національностјас Съветын Законодательнй предположеніејаслён Комісіјаса председатель.
Депутат Н. А. Булганын юрт—Національностјас Съветын Іностраннй делбјас куза Комісіјаса председатель.

Образцовоя лёсөдчыны го- ра- кожа кажлө

Матыстчо медвогъза ту-
лыс којмбд сталінскбј пја-
тилеткальн. Колхозас ве-
зын сулало мог образцо-
воя лёсөдчыны тувсовгра-
-кожа кежлб. Закрепітны
да соціалістіческбј візум овмбсын шедодом
победајассб. Шедодыны
ыжыд урожај. Паскодны
соціалістіческбј опрјысом
тувсов го-кожа кежлб мед-
бура лёсөдчом выл. Ндош-
та јонжыка тышкасны быд
воын 7-8 міллард пуд на-
шедодом веңса.

Тај щоктб міланлы осо-
бенно бура да тәждисомбн
лёсөдчыны тавоса тувсов
го-кожа кежлб. Кожа кеж-
лад бура лёсөдчомыд ачыс-
оз лок. Сійс колд котырт-
ны. Котырты сізі, кызі ін-
діс СССР-са Совнарком да
ВКП(б) ЦК асланыс шу-
мын.

Күшмадж-жб прортоны ол-
мо торя партїйнй работ-
ыккас, сіктсөветса да кол-
хозса юралысјас СССР-са
Совнарком да ВКП(б) ЦК
кожа кежлб лёсөдчомы
шылыс шуымс?

Колд вескыда індыны, мыј
вывті омбла. Тај індодыс
унади-на ез вочны аслыныс
колана выводјас. Тувсов го-
ра-кожа кежлб лёсөдчомыс
мілан рајонын мунб ңекит-
чо шогмитома. Рајзоны
ужалысјас тај б ужс оз
возглајатны. Пырнашы-
дало преступноја ңужма-
сом да беспечност.

Рајон паства ід көйдис дас-
тому план серті 90 пр-
цент, картофел көйдис—67.
Көйдислыс чужанлунсой
план серті колі прроверітни
1332 центнер, а прроверіт-
ба сомын 440 центнер, лі-
бо 38 процент, кодлон чу.

Региджа кадон бирёдны
тај түрмитомторјасб да
котырты быд колхозын
образцовоя тувсов го-кожа
кежлб лёсөдчом.

Региджа кадон бирёдны
тај түрмитомторјасб да
котырты быд колхозын
образцовоя тувсов го-кожа
кежлб лёсөдчом.

СССР-са ВЕРХОВНОЙ СЪВЕТ
ПРЕЗІДІУМЛОН СОСТАВСССР-са ВЕРХОВНОЙ
СЪВЕТ ПРЕЗІДІУМ-
ЛОН ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

1. Калінин Міхайл Івано-
вич, РСФСР-са Ленинград
карса округсан депутат.

СССР-са ВЕРХОВНОЙ
СЪВЕТ ПРЕЗІДІУМЫН
ПРЕДСЕДАТЕЛЬЛОН
ЗАМЕСТИТЕЛЬ

2. Хохлов Іван Герге-
вич, РСФСР-са Московской
сельской округсан депутат.

3. Петровскій Григорій
Іванович, УССР-са Дніпропе-
теровской округсан депутат.

4. Наталевіч Нікіфор
Яковлевіч, БССР-са Слуд-
ській округсан депутат.

5. Касумов Мір Башір
Фатақ оғлы, Азербайджан-
ской ССР-са Сабір-Абадской
округсан депутат.

6. Махадзе Філіпп
Іевсеевіч, Грузійской ССР-
са Самтредской округсан
депутат.

7. Папан Мацак Петро-
совіч, Армянській ССР-са
Степанаванской округсан
депутат.

8. Бабаев Хівалі, Турк-
менской ССР-са Таджикской
округсан депутат.

9. Ахун Бабаев Йұлдаш,
Узбекской ССР-са Андіжан-
ской округсан депутат.

10. Шагадаев Мұнавар,
Таджикской ССР-са Гарм-
ской округсан депутат.

11. Умурданов Нұбапа,
Казахской ССР-са Чімкен-
ской округсан депутат.

12. Сахіхов Мурат, Кір-
гизской ССР-са Ошской
округсан депутат.

СССР-са ВЕРХОВНОЙ
СЪВЕТ ПРЕЗІДІУМ-
ЛОН СЕКРЕТАР

13. Горкін Александр
Фьодорович, Чувашской
АССР-са Канашской округ-
сан депутат.

СССР-са ВЕРХОВНОЙ СЪВЕТ
ПРЕЗІДІУМЛОН
ШЛЕНДАС

14. Багіров Мір джафар,
Азербайджанской ССР-са
Бакинской - Сталінской
округсан депутат.

15. Берія Лаврентій Пав-
лович, Грузійской ССР-са
Тбілісской - Сталінской
округсан депутат.

16. Блухер Васілій Кон-
стантінович, салыне-восточ-
ной крајса Ворошиловской
округсан депутат.

17. Буфонный Геміон
Міхайлівич, УССР-са Ше-
петовской округсан депутат.

18. Волков Алексей Алек-
сеевич, БССР-са Гомельской
карса округсан депутат.

19. Фін Мухаметов Го-
леј, Татарской АССР-са
Ново-Шешминской округсан
депутат.

20. Жданов Андрей Алекс-
андрович, Ленинград карса
Володарской округсан депутат.

21. Кагановіч Јулій Мо-
ісеевіч, Гор'ковской об-
ластса Гор'ковской - Сталінской
округсан депутат.

22. Косарев Александр
Васіліевіч, УССР-са Ор-
джонікіевской округсан
депутат.

23. Крупская Надежда
Константіновна, Москов-
ской областса Герпуховской
округсан депутат.

24. Маленков Георгій
Фьодорович, РСФСР-са Туль-
ско-Р'язанской округсан
депутат.

Москваын че- лад рођітчом- јас лыд содом

Москва карса нархозучот
управленіеса лыдпасјас
серти 1937 воын столітса-
ын чужіс 135.848 кага. Та-
жо пошты кык пбв веңтыр-
т 1936 воын новорожден-
нёласыс лыдсб: 1936 воын
Москваын чужіс 71073
кага.

Гозја кост јуксомјас ко-
лан воын 1936 воын серти
чині пошты кык мында:
1937 воын регистрірутма
8961 јуксом, а 1936 воын
јуксомјасыс вблі 16182.

Максіміланівич, Москв-
ской областса Кілінскбј ок-
ругсан депутат.

25. Москатов Петр Георгі-
евіч, Ростовской областса
Шахтінскбј округсан депутат.

26. Ніколаєва Клавдія
Івановна, Калынінскбј обла-
стса Калынінскбј округсан
депутат.

27. Петровскій Алексеј
Ніколаевіч, Ленинград
карса Красногвардејскбј
округсан депутат.

28. Гідоров Іван Івано-
вич, Москва карса Ок-
табрскбј округсан депутат.

29. Сталін Іосіф Віссари-
оновіч, Москва карса Сталін-
скбј округсан депутат.

30. Тахтаров Аділ Гіреј,
Дагестанской АССР-са Мах-
ач-Калынскбј карса округ-
сан депутат.

31. Емошенко Геміон
Константінович, УССР-са
Хар'ковской сіктса округ-
сан депутат.

32. Угаров Александр
Іванович, Ленинград карса
Смоленской округсан депутат.

33. Федіко Іван Фьодор-
ович, УССР-са Житомір-
ской округсан депутат.

34. Хрушщев Нікіта Ге-
реевіч, Москва карса Крас-
но-Пресненской округсан
депутат.

35. Абрагимов Рахім Кі-
реевіч, Башкірской АССР-
са Мелеузовской округсан
депутат.

36. Шкіратов Матвей
Фьодорович, РСФСР-са Туль-
ско-Р'язанской округсан
депутат.

37. Іусупов Усман, Уз-
бекской ССР-са Ташкент-
ской - Сталінской округсан
депутат.



Матрена Трофимовна Артејева СССР-са Верховній Съвете дэпутат

Воронков Алексей кераліс 1360 кубометра експортвой вёр.

Тыкшинскій воручастокын (Уса раён) медбур тысачында петкодлён образцовді прімерялас. Воронков, Кладов, Котмаров, Остробородов лунса нормаассо тыртдыны 200 процент вылд.

Воронков Алексей 1январ 20-од лун кежлә кераліс 1360 кубометра експортвой вёр. Кладов, Остробородов да Котмаров кераліснан сурс кубометрабын морт вылд. Керасында имейтёны кык лучкобын пілабын морт вылд.

Медбур кыскасын Павлов, Среда Иван да мукод леччодісны 3 кілометра саңыс катышшын 500 кубометрабын морт вылд. На борса оз кољчынын Попова, Баранова да Остробородов.

Уждан бостёны 15-20 шафтой лун

Печорскій пароходство са кірпічной завоын (Новік) ембс бура ужалысјас, кыз Төмеше, Ф. Я. Рочев, А. І. Тарабукін, А. Чупров, А. Канев, М. С. Высокій да мукод, кодјас производство вылны асныс петкодлёндын кызі бура ужалысјас.

Тајд індім юртасын лунса нормасын тыртдыны пыр софтодын. Лунса ужданын шоркода во 15—20 шафтой морт вылд.

І. Терентьев.

Pedakciya gazetoy gizgesyjastы жүртті, мыж аймояс гизгігін колд індины асынында тоңнады, кінде ужалаад, партійность, нім, ов, віч да сіз ворд.

РЕДАКЦИЯ.

Газетас оз воны

1937 воын ме сүрәдл „Сыктывка ударник“ газета, но мыжако ез волы ынтымалдар.

Таво бара-жо сүрәдл „Учительской газета“, Комсомольская правда“, „Пионерская правда“, но ондоң-на ет получит иң отті газета.

Союзпечатын йуралыс Кожевінды кора прімітны колана мерајас.

Медвежской школын велдідес М. Г. Шулепов.

Лыжа „Выль олём“ колхоз гёра-кёза кежлә лёсөдчө шогмытёма

Лыжа „Выль олём“ колхозын вескодлысјас СССР-са Совнарком да ВКП(б) ЦК шудымыс аслыныс колана выводјас ез вочны. Тувсов гёра-кёза кежлә лёсөдчыны преступніја.

План серти 1d көждыс колд 185 центнер, си піые страховој фонду 25 центнер, но 1январ 8-од лун кежлә дастома волі сомын 92 центнер, либо 49 процент план серти. Көждысъыс чужанлунс прөверілісны сомын отчыд-на, көни тыдовтіс, мыж көждысъыс 60 центнер гёгөр оз шогмы көзіг кежлә. Картофель көждыс дастома сомын 122 центнер, кор план

серти колд 345 центнер. Күжөд 12400 доф места бу вылд петкодома толко 1940 доф. Пойім чукортны весіг абу-на і думыштлабыс, кот екб колд 90 центнер.

Торя-нін колхозын лока обращашајтчои вөвјас-кбд, коди вермас зев јона торкны кёза дырі. Вөвјас-лён спинајасыс жугласбома-бес, волі-кін 2 выкідыш і с. в.

Таң преступніја вөч оз ужавны оз поэ. Кад нын колхозын вескодлысјасы тувсов гёра-кёза кежлә лёсөдчомс котыртны образцовді.

Перө.

ІСПАНІЈАСА ФРОНТЈАС ВЫЛЫН

Теруель раонын дејствуюш республиканской војскајас 1январ 25-од лун бостісны отк горнод висота да уна населеній пунктјас. Уна лыда фашистской ескадріліјајас зілісны падмодчыны республиканецјасын вөч муномлы. Новек-жо республиканской војскајас кутісны асланыс кіясын став вылыш бостом позицијајассо.

Республиканской істремітельјас, кодјас поддержітісны пехотній частіјаслыс наступленіје, суріны фашистской квајт самолотлы атака улд, кодјас дінө региди-би нішта жітісны некымын самолотјас. Республика- ской лотчікјас фашистской самолотјассо ваяодісны пышіомо, кодјас піые кык-ос волі ускодома.

Республиканской авіація успешній ускодчылдом вөчіс Валядолід вылд, көрттуу станцијалыс да ремонтній мастерскобыллар да район бомбардировка улд бостом. Бомбардировка резултатын лоіс вэрив. Арта-

лоны, мыж взорвітіс мажажнікјаслон војений склад.

Французской печат јубртмјас серти, уна італянской карјасын Теруельской фронт вылыш положеніје-кбд жітібын нүбічыссо. Іспаніја ѡојеній снараженіејас да „доброволеџас“ термасомын мөддөдом. Февраль 23-од лун б Невапольыс (Італіјаса рытывын побережье вылыш ыжыд портобы кар) „неізвестній направлењејен“ волі мөддөдома кујім сурс італянской солдатоб.

1январ 26-од лун б мажажнікјаслон авіація бомбардируйтіс Ель грао порт да Валенсія кар, війма 125 мортос, ранитма 208 мортос. Віймајас побынанглійской пароходса капитан Арнольд Крон.

(ТАСС)

КИТАЙН ВОЈЕННОЙ ГЕОГРАФИЕ

Англійской печат јубртмјас серти, китајской национально-революционной 8 од арміялён отр'адјас японской војскајаслы вочісны чорыд пораженіејас Шанси да Хебеј провінцијајас гранца польонса уна пунктјасын (Војвыв Кітай).

Такцин—Пукоусской көрттуу раонын Шандун провінцијајас мундны чорыд бойлас Цзінин кар гөгбр. Японской командованиеје термасомын шыблалд тат-чо гырыс подкреплењејас.

Кітайской војеній властјас Сүйюан провінцијајас дејствуюш партізанской отр'адјаслы прикажітісны, завоітвы японской војскајаслы паныд бутвя наступлење.

Централній Кітайни бояјас мундны Уху кар рајонын (Анхуеј провінција).

Лунувы Кітайни японской самолотјас вөч оз нубідьни Кантон—Коулунской да Кантон—Ханкоуской көрттуу бомбардируйтім. Японејас асво заныс пуктісны могён жугодны Кітайлыс Гонконгкоб көрттуун жітіом, коди сеть Кітайлы заграныцад петатту. Век-жо көрттуу вывса рабочојјаслон героїческоб ужыс ез сеть орбны көрттуу вывса сообщеніејас. (ТАСС)

Ответств. редактор
Пыффи—А. Міхаилов.

Объявление

В связи проведением финансово-оперативной ре-визии Устьусинской инспекции госстраха райфин-отдел просит все организации, колхозы и граждан, имеющих претензии к инспекции госстраха подать заявление на имя зав. рай-фо или представить лично в часы занятия в помещение райфинотдела до 20-го февраля 1938 г., после чего жалобы приниматься не будут.

Зав. райфо—Сочнев.

Ревизор управления госстраха Коми АССР—Белов.

Журтчыс юса раонува гражданалы, мыж јоз, кодјас занымајтчои кустарнды да ремесленній ужон постојанні лібі временній долженіс ужавны заводытчыттыс регистрируйтчыны і бостын юса Рајфоыс регистрационной удостовереніе. Регистрируйтчан срок 1938 вось февраль 5-од лунд.

Јоз, кодјас ужавны кустасы регистриациян бу удостовереніетіг і вочасны мукод нарушеніејас, лоб кыскома штраф 500 шафтоз.

Рајфо.



СЕРПАС ВЫЛЫН: Теруель кар, кодбс бостісны республиканецјас.